

Bonjour Madame,

C'est ma collègue Annemiek Wegman qui m'a donné votre adresse e-mail et j'espère que je ne vous dérange pas trop en prenant la liberté de vous écrire. Annemiek a fait votre connaissance en Italie la semaine dernière et elle en a parlé avec beaucoup d'enthousiasme. Elle m'a dit aussi que vous seriez peut-être intéressée par la possibilité d'organiser un échange linguistique avec notre lycée à Rotterdam. Si tel est le cas, j'aimerais bien entrer en contact avec vous, puisque à notre grand regret nous avons dû terminer récemment un projet d'échange linguistique avec un lycée à Fleurus (Hainault) pour des raisons de santé (de mon collègue wallon).

Permettez-moi de me présenter et de vous donner quelques détails sur nos expériences très très positives avec l'échange linguistique. Je m'appelle Arno Gerrits et j'enseigne le français au Montessorilyceum à Rotterdam. En 2004 un professeur de néerlandais à Fleurus est entré en contact avec moi dans le but d'examiner les possibilités d'organiser un échange linguistique entre nos deux lycées. Comme nous étions tout de suite très enthousiastes de l'idée, nous avons organisé un échange l'année même et cela a été un grand succès. C'est pour ça que nous avons répété l'expérience toutes les années jusqu'en... 2011.

Nous avons sélectionné des élèves intéressés de quatrième (Rotterdam) et de cinquième année (Fleurus). Il s'agissait normalement d'un groupe de 15 à 22 élèves par pays. Les élèves néerlandais logeaient chez leurs "partenaires" belges et vice-versa. Nous avons concentré l'échange en une semaine (de lundi à vendredi), normalement en avril ou en mai, mais il va sans dire que les activités ont toujours commencé quelques mois avant la semaine où ils se sont vraiment rencontrés. Ainsi, ils ont mis de petits films sur YouTube, ils se sont envoyés des messages audio et écrits sur un blog spécialement aménagé pour l'échange.

L'organisation d'un tel échange linguistique coûte bien sûr beaucoup d'énergie et beaucoup de temps, mais cela rapporte aussi beaucoup. Les élèves ont toujours été très enthousiastes et il y a eu quelques exemples d'amitiés durables et il y a même une liaison amoureuse internationale qui est née il y a trois ans et qui perdure toujours! ;-)

Pour vous donner une idée de l'échange linguistique que nous avons organisé ces dernières années je vous envoie un extrait du

"uitwisselingsgids" et un lien du site web de notre lycée où les élèves parlent eux-mêmes de leurs expériences. Vous y trouverez aussi quelques films de YouTube.

Voici le lien:

<http://www.rml2.nl/frans/ezine.htm>

Si cela vous intéresse, n'hésitez surtout pas à me contacter et à me poser des questions. Mon adresse e-mail est [a.gerrits3@chello.nl](mailto:a.gerrits3@chello.nl). La semaine prochaine nous aurons des vacances et je serai en Jordanie, donc si je ne réagis pas tout de suite, vous saurez pourquoi.

Je vous souhaite une très agréable journée.

Salutations sincères,

Arno Gerrits  
Halfmond 81  
3071 PP ROTTERDAM  
tel. +31 10 423 15 08 / +31 6 119 04 871  
[a.gerrits3@chello.nl](mailto:a.gerrits3@chello.nl)